



Rifling®

MADE by KROSNO-METAL

PROFESJONALNE URZĄDZENIA
DLA GASTRONOMII

PROFESSIONAL KITCHEN
EQUIPMENT



URZĄDZENIA PIEKARNICZO-CUKIERNICZE

OFERTA 2020

BAKERY AND PASTRY EQUIPMENT

OFFER 2020



NASZE ATUTY:

- Doskonała jakość urządzeń ze stali nierdzewnej zagwarantowana dzięki zaawansowanej technologii produkcji.
- Najkrótsze terminy dostaw zagwarantowane dzięki stałym stanom magazynowym i nowoczesnej logistyce.
- Polski produkt.

OUR ASSETS:

- Excellent quality of stainless steel equipment guaranteed by advanced production technology.
- Shortest delivery terms made possible by permanent warehouse stock and modern logistics.
- Made in Poland

PAŃSTWA KORZYŚCI:

- Lokalizacja fabryki na terenie kraju.
- Najnowsza technologia produkcji gwarantuje wysoki standard jakości.
- Dostawa pod wskazany adres.
- Krótki czas dostawy.
- Doskonały stosunek ceny do jakości i wydajności.

YOUR BENEFITS:

- Factory located in Poland.
- State-of-the-art production technology ensures excellent quality.
- Delivery to a specified address.
- Short delivery time.
- Excellent price to quality and price to efficiency ratio.

24-miesięczna gwarancja - 12 miesięcy pełnej gwarancji (obowiązuje na terenie Polski) oraz kolejne 12 miesięcy gwarancji na części zamienne

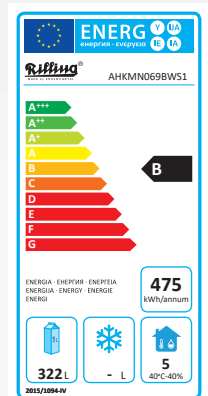
24-month guarantee - 12 months of full guarantee (valid only in Poland) and 12 months of guarantee on spare parts.





Informacje dotyczące klas efektywności energetycznej zamieszczone są na naszej stronie internetowej www.rilling.pl

Information concerning energy efficiency classes is published on our website, www.rilling.pl.



Stosujemy ekologiczny czynnik R290

We use ecological refrigerant R290



Wszystkie nasze produkty posiadają atest PZH.

All of our products are PZH-approved (PZH - Polish Institute of Hygiene).



Polski producent – Niemiecka technologia

Warunki dostawy: na terytorium Polski bezpłatna dostawa loco odbiorca od wartości 2000,- PLN netto

Polish manufacturer – German technology

Delivery terms: free delivery in Poland ex recipient from PLN 2000,- net

Urządzenia piekarniczo-cukiernicze / Bakery and Pastry Equipment

Szeroki wybór deserów i wypieków zapewnia wysoką dynamikę sprzedaży. Dzięki atrakcyjnej prezentacji produktów nie tylko dotrą Państwo do nowych grup docelowych, ale też zwiększą dochody w swojej cukierni lub piekarni. Decydującym czynnikiem jest jednak właściwy dobór urządzeń zapewniających sprawny i szybki przebieg procesów produkcyjnych i etap ekspozycji oraz sprzedaży. Wachlarz urządzeń niemieckiej marki RILLING dedykowanych do branży piekarniczo-cukierniczej obejmuje:

A wide selection of desserts and pastries ensures high sales growth. Thanks to attractive presentation of products you will not only reach new target groups, but also increase revenues in your pastry shop or bakery. The decisive factor, however, is the proper selection of equipment to ensure that the production process, including the display and sale steps, are timely and efficient. The range of devices from the German RILLING brand dedicated to the bakery and confectionery industry includes:



- **Szafy chłodnicze i mroźnicze - niezawodne przechowywanie świeżych produktów**
- **Refrigerators and freezers - reliable storage of fresh products**



- Wykonanie ze stali chromo-niklowej 18/10 - AISI 304 z wyjątkiem tylnej ściany
- Specjalna izolacja korpusu zapewnia niskie zużycie energii
- Szafy chłodnicze i mroźnicze są przystosowane do EN400x600 lub GN 1/1
- Monoblok - wewnątrz wolne od parownika
- Stosujemy ekologiczne czynniki chłodnicze: R 290 i R 452A
- Najwyższa klasa klimatyczna: 5
- Możliwość montażu na cokole – pełna higiena

- Made of chrome nickel steel 18/10 – AISI 304 with the exception of the rear wall
- Special insulation of the body for low power consumption
- Refrigeration and freezing cabinets comply with EN 400x600 or GN 1/1
- Monoblock – no evaporator in the interior
- We use ecological refrigerants: R 290 and R 452A
- Highest climate class: 5
- Can be mounted on a plint - for complete hygiene



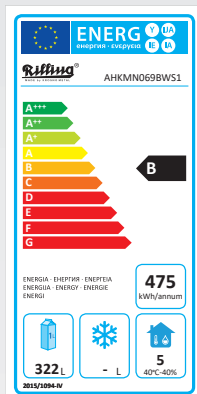
- **Stoły chłodnicze i saladetty - dodatkowa powierzchnia robocza**
- **Refrigerated counters and saladettes - additional working area**



- Korpus wykonany w całości ze stali nierdzewnej AISI 304
- Specjalna izolacja korpusu zapewnia niskie zużycie energii
- Stoły 2-drzwiowe przystosowane są do EN 400x600 lub GN 1/1
- Saladetty dostosowane do pojemników GN
- Wnętrze wolne od parownika
- Najwyższa klasa klimatyczna: 5
- Możliwość montażu stołów na cokołach - pełna higiena

- The body is made entirely of stainless steel AISI 304
- Special insulation of the body for low power consumption
- 2 door counters comply with EN 400x600 or GN 1/1
- Saladettes adjusted to GN containers
- Special insulation of the body for low power consumption
- No evaporator in the interior
- Highest climate class: 5
- Can be mounted on a plint - for complete hygiene





Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza chłodnicza Linia 690

Szafa chłodnicza EN 400x600 z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu. Higienicznie wykonane wewnątrz z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Cabinet Line 690

Refrigerator EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

280W / 230V

150 W / 230V*

R290

700 L

340W temp. odpar. -10°C / 340W evap. temp. -10°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C -2 / +12

1,30 kWh / 24h

20 Par prowadnic stałych co 60 mm, oświetlenie LED, zamek

20 pairs fixed L-trayslide spacing 60 mm, LED illumination, lock

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

AHK MN069 BWS1

8.567,-

AHK ON069 BWS1

7.840,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Pedał nożny / Door-opening pedal

A701 948

431,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

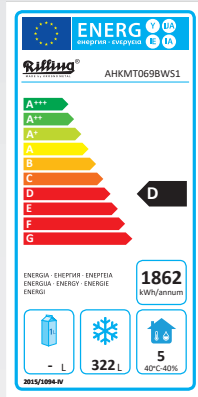
539,-

Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza mroźnicza Linia 690

Szafa mroźnicza EN 400x600 z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu. Higienicznie wykonane wnętrze z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Storage Froster Line 690

Froster EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

450W / 230V

150 W / 230V

R290

700 L

670W temp. odpar. -30°C / 670W evap. temp. -30°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C -15 / -22

5,1 kWh / 24h

20 Par prowadnic stałych co 60 mm, oświetlenie LED, zamek

20 pairs fixed L-trayslide spacing 60 mm, LED illumination, lock

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

AHK MT069 BWS1

9.760,-

AHK OT069 BWS1

9.039,-

Dopłaty / Extra cost

Błacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Pedał nożny / Door-opening pedal

A701 948

431,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

539,-

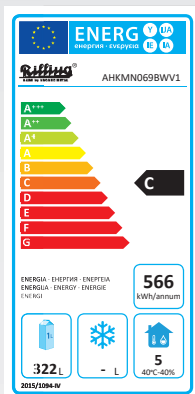
Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly

Urządzenia piekarniczo-cukiernicze / Bakery and Pastry Equipment



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza chłodnicza Linia 690 z drzwiami szklanymi, z oświetleniem LED

Szafa chłodnicza EN 400x600 z drzwiami szklanymi z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu gorącym gazem. Higienicznie wykonane wnętrze z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Cabinet Line 690 with glass door with LED lighting

Refrigerator EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

280W / 230V

150W / 230V*

R290

700 L

340W temp. odpar. -10°C / 340W evap. temp. -10°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C +2 / +12

1,55 kWh / 24h

10 Par ruchomych prowadnic przestawnych co 54 mm, zamek

10 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm, lock

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

AHKM N069 BWV1

8.731,-

AHKO N069 BWV1

8.010,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

Para prowadnic / Pair of rails

A700 226

82,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

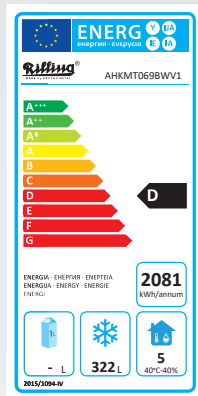
539,-

Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza mroźnicza Linia 690 z drzwiami szklanymi, z oświetleniem LED

Szafa mroźnicza EN 400x600 z drzwiami szklanymi z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu gorącym gazem. Higienicznie wykonane wnętrze z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Storage Froster Line 690 with glass door with LED lighting

Froster EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

450W / 230V

180W / 230V

R290

700 L

670W temp. odpar. -30°C / 670W evap. temp. -30°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C -15 / -22

5,70 kWh / 24h

10 Par ruchomych prowadnic przestawnych co 54 mm, zamek

10 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm, lock

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

AHK MT069 BWV1

10.047,-

AHK OT069 BWV1

9.092,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

Para prowadnic / Pair of rails

A700 226

82,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

539,-

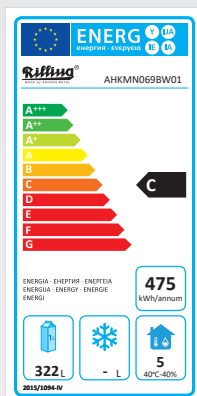
Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly

Urządzenia piekarniczo-cukiernicze / Bakery and Pastry Equipment



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza chłodnicza Linia 690

Szafa chłodnicza EN 400x600 z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu. Higienicznie wykonane wnętrze z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Storage Froster Line 690

Refrigerator EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

280W / 230V

150 W / 230V*

R290

700 L

340W temp. odpar. -10°C / 340W evap. temp. -10°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C
°C -2 / +12

1,30 kWh / 24h

10 Par prowadnic przestawnych co 54 mm,

oświetlenie LED, zamek

10 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm,

LED illumination, lock

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	AHK MN069 BW01		7.777,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	AHK ON069 BW01		7.056,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

Para prowadnic / Pair of rails

A700 226

82,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Pedał nożny / Door-opening pedal

A701 948

431,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

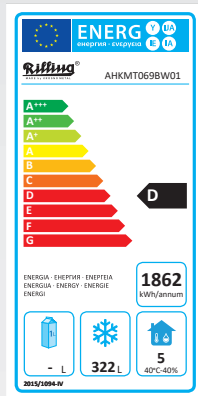
539,-

Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Szafa piekarnicza mroźnicza Linia 690

Szafa mroźnicza EN 400x600 z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu. Higienicznie wykonane wnętrze z zaokrąglonymi krawędziami i wytłaczaną podłogą. Parownik umieszczony poza komorą chłodniczą. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia.

Pastry Storage Froster Line 690

Froster EN 400x600 with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas, electronic control with digital display. Refrigeration machine ready to plug-in. Central cooling with defrost water discharge. Hygienic design with rounded corners and extended floor. Evaporator-free cooling compartment. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

695x810x2020 mm (LxDxH)

450W / 230V

150 W / 230V

R290

700 L

670W temp. odpar. -30°C / 670W evap. temp. -30°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C
°C -15 / -22

5,10 kWh / 24h

10 Par prowadnic przestawnych co 54 mm,
oświetlenie LED, zamek

10 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm,
LED illumination, lock

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

AHK MT069 BW01

8.965,-

AHK OT069 BW01

8.010,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

Para prowadnic / Pair of rails

A700 226

82,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 198

82,-

Pedał nożny / Door-opening pedal

A701 948

431,-

Moduł Bluetooth* / Bluetooth module*

A702 309

539,-

Moduł Wi-Fi* / Wi-Fi module*

A702 307

539,-

Moduł RS 485* / RS 485 module*

A702 313

290,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304

Szafa chłodniczo-mroźnicza Linia 630

Szafa chłodniczo-mroźnicza EN 400x600 wersja 2-temperaturowa +/-, z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym - każda komora posiada oddzielny sterownik. Centralne chłodzenie z odpływem kondensatu.

Refrigerator Line 630

2-temperature Refrigerator EN 400x600 with version 2 temp. +/-, with forced air cooling, automatic defrost and evaporation of defrost water using hot gas electronic control with digital display - each compartment has a separate display. Central cooling with defrost water discharge.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

720x790x2050 mm (LxDxH)

880W / 230V

340W / 230V

R452A

640 L

500W temp. odpar. -30°C / 500W evap. temp. -30°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C 0 / +12 góra / in top compartment

°C -15 / -22 dół / below

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

Akcesoria / Accessories:

9,3 kWh / 24h

16 Par prowadnic stałych co 60 mm

(9 w komorze chłodniczej, 7 w komorze mroźniczej), zamek

16 pairs fixed L-trayslide spacing 60 mm

(9 in refrigerator chamber, 7 in freezer chamber), lock

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

AHK MNT63 BWS2

15.193,-

Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

AHK ONT63 BWS2

14.216,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm

Pastry tray 400x600 mm aluminum

A700 081

113,-

4 kółka Ø 125 mm, w tym 2 z blokadą / Mobile

A700 222

509,-

Zawiasy z lewej strony / Door hinged on the left side

A700 199

161,-

Moduł Bluetooth x2* / Bluetooth module x2*

A702 309 x2

1.078,-

Moduł Wi-Fi x2* / Wi-Fi Module x2*

A702 307 x2

1.078,-

Moduł RS 485 x2* / RS 485 Module x2*

A702 313 x2

580,-

* do samodzielnego montażu / * for self assembly



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304

Szafa piekarnicza chłodnicza Linia 710

Szafa chłodnicza wjezdna EN 400x600 / GN 2/1 z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z zaworem rozprężnym i odpływem kondensatu. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia. Oświetlenie LED. Cena nie obejmuje wózka.

Pastry Storage Froster Line 710

Roll-in refrigerator EN 400x600 / GN 2/1, inside and outside made of s/s, hygienic design, evaporator-free cooling compartment, with convection cooling and electronic control. Automatic defrosting and evaporation of defrost water using hot gas, ready to plug in. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment. LED illumination. Price doesn't include the trolley.

Wymiar zewnętrzny / External dimensions:

Wymiar wewnętrzny / Internal dimensions:

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy consumption:

770x800x2100 mm (LxDxH)

610x680x1715 mm (LxWxH)

280W / 230V

200 W / 230V

R290

780 L

460W temp. odpar. -10°C / 460W evap. temp. -10°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C +2 / +12

2,9 kWh / 24h

Możliwość wykorzystania wybranych modeli wózków piekarniczych dla tac o wym. 400x600mm

The possibility of using selected models of trolleys for pastry trays 400x600mm.

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem* / Built-in cooling*	AHK MNE71 01		12.232,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	AHK ONE71 01		11.500,-

Dopłaty / Extra cost

Błacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm Pastry tray 400x600 mm aluminum	A700 081		113,-
Zawiasy z lewej strony / Hinges on the left side	A700 200		315,-
Drzwi przeszkłone mocowane z prawej Glass door hinged on right side	A700 577		2.124,-
Drzwi przeszkłone mocowane z lewej Glass door hinged on left side	A700 578		2.124,-

* Moduły WiFi, BT i RS 485 - strona 6 / * WiFi, BT and RS 485 modules - page 6



System monoblok
Monoblock System



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304

Szafa piekarnicza mroźnicza Linia 710

Szafa mroźnicza wjezdna EN 400x600 / GN 2/1

z wymuszonym obiegiem powietrza, z automat. odszranianiem i odparowaniem kondensatu gorącym gazem, z regulacją z wyświetlaczem cyfrowym. Centralne chłodzenie z zaworem rozprężnym i odpływem kondensatu. Agregat w formie monobloku umieszczony na górze urządzenia. Oświetlenie LED. Cena nie obejmuje wózka.

Pastry Storage Froster Line 710

Roll-in Froster EN 400x600 / GN 2/1, inside and outside made of s/s, hygienic design, evaporator-free cooling compartment, with convection cooling and electronic control. Automatic defrosting and evaporation of defrost water using hot gas, ready to plug in. Refrigerating unit as monobloc located above outside of the cooling compartment. LED illumination. Price doesn't include the trolley.

Wymiar zewnętrzny / External dimensions:

770x800x2100 mm(LxDxH)

Wymiar wewnętrzny / Internal dimensions:

610x680x1715mm (LxWxH)

Zasilanie elektr. (własne chł.) / Electrics (built in cooling):

450W / 230V

Zasilanie elektr. (centralne chł.) / Electrics (remote cooling):

200 W / 230V

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

R290

Pojemność brutto / Gross capacity:

780 L

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

505W temp. odpar. -30°C / 505W evap. temp. -30°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

Temperatura / Temperature:

°C -15 / -22

Zużycie energii / Energy consumption:

7,8 kWh / 24h

Możliwość wykorzystania wybranych modeli wózków piekarniczych dla tac o wym. 400x600mm

The possibility of using selected models of trolleys for pastry trays 400x600mm.

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem* / Built-in cooling*	AHK MTE71 01		14.556,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	AHK OTE71 01		13.580,-

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm Pastry tray 400x600 mm aluminum	A700 081		113,-
Zawiasy z lewej strony / Hinges on the left side	A700 200		315,-
Drzwi przeszklone mocowane z prawej Glass door hinged on right side	A700 577		2.124,-
Drzwi przeszklone mocowane z lewej Glass door hinged on left side	A700 578		2.124,-

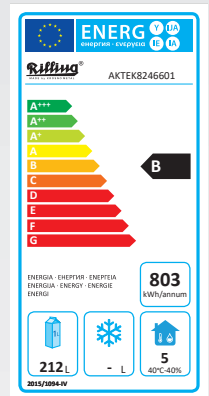
* Moduły WiFi, BT i RS 485 - strona 6 / * WiFi, BT and RS 485 modules - page 6



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Stół chłodniczy piekarniczy EN 400x600

2-drzwiowy stół chłodniczy dostosowany do balch piekarniczych EN 400x600 mm EN4060, blat z rantem tylnym h=50 mm (typ C), parownik umieszczony na górze wewnątrz urządzenia, wysokowydajny system wymuszonego obiegu powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu za pomocą gorącego gazu, elektroniczny sterownik, higieniczne wykonanie, gotowy do podłączenia.

Wysokość korpusu / Housing height:
Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
Pojemność brutto / Gross capacity:
Głębokość / Depth:
Temperatura / Temperature:
Akcesoria / Accessories:

Bakery refrigerated counter EN 400x600

2-door refrigerated counter suitable for pastry tray EN 400x600 mm EN4060, worktop with 50mm backsplash, evaporator on the top inside, high efficient forced air cycle system, electronic control, automatic defrosting and evaporation of the defrost water using hot gas, hygienic design, ready to plug-in.

650 mm
R290
370 L
800 mm
°C 0 / +12
10 Par prowadnic przestawnych co 54 mm
10 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem z blatem* / Built-in cooling with worktop*	AKT EK824 6601		12.073,-
Z własnym chłodzeniem bez blatu* / Built-in cooling without worktop*	AKT EK824 6600		11.288,-

Wymiary / Dimensions:	1400 x 800 x 850 mm (LxDxH)
Zasilanie elektr. / Connected load:	370W / 230V
Moc chłodnicza / Refrigeration output:	322W temp. odpar. -15°C / 250W evap. temp. -15°C max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C
Zużycie energii / Energy consumption:	2,2 kWh / 24 h

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z centralnym chłodzeniem z blatem / Remote cooling with worktop	AKT ZK824 6601		11.256,-
Z centralnym chłodzeniem bez blatu / Remote cooling without worktop	AKT ZK824 6600		10.461,-

Wymiary / Dimensions:	1300 x 800 x 850 mm (LxWxH)
Zasilanie elektr. / Connected load:	80W / 230V
Moc chłodnicza / Refrigeration output:	310W temp. odpar. -15°C / 290W evap. temp. -15°C

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm / Pastry tray 400x600 mm aluminum	A700 081	113,-
Para prowadnic / Pair of L-trayslides	A700126	60,-
4 kółka (2 z hamulcem) Ø 125 mm / Mobile on 4 castors Ø 125 mm, 2 lockable	A700061	503,-
Blat granitowy 1400x800x20 mm typ A bez rantu tylnego Granite worktop 1400x800x20 mm type A without backsplash	A705 009	1.507,-

* Moduły WiFi, BT i RS 485 - strona 6 / * WiFi, BT and RS 485 modules - page 6

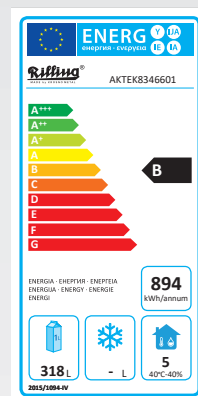
Urządzenia piekarniczo-cukiernicze / Bakery and Pastry Equipment



Produkt dla przemysłu
piekarniczo-cukierniczego
For Bakery and Pastry



Stal nierdzewna
AISI 304
Stainless steel AISI
304



Stół chłodniczy piekarniczy EN 400x600

3-drzwiowy stół chłodniczy dostosowany do balch piekarniczych EN 400x600 mm EN4060, blat z rantem tylnym h=50 mm (typ C), parownik umieszczony na górze wewnątrz urządzenia, wysokowydajny system wymuszonego obiegu powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu za pomocą gorącego gazu, elektroniczny sterownik, higieniczne wykonanie, gotowy do podłączenia.

Wysokość korpusu / Housing height:

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Głębokość / Depth:

Temperatura / Temperature:

Akcesoria / Accessories:

Bakery refrigerated counter EN 400x600

3-door refrigerated counter suitable for pastry tray EN 400x600 mm EN4060, worktop with 50mm backsplash, evaporator on the top inside, high efficient forced air cycle system, electronic control, automatic defrosting and evaporation of the defrost water using hot gas, hygienic design, ready to plug-in.

650 mm

R290

580 L

800 mm

°C 0 / +12

15 Par prowadnic przestawnych co 54 mm

15 pairs adjustable L-trayslide spacing 54 mm

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price PLN

Z własnym chłodzeniem z blatem* / Built-in cooling with worktop*	AKT EK834 6601	15.797,-
Z własnym chłodzeniem bez blatu* / Built-in cooling without worktop*	AKT EK834 6600	14.778,-

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Connected load:

Moc chłodnicza / Refrigeration output:

1950 x 800 x 850 mm (LxDxH)

400W / 230V

346W temp. odpar. -15°C / 250W evap. temp. -15°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

Zużycie energii / Energy consumption:

2,45 kWh / 24 h

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price PLN

Z centralnym chłodzeniem z blatem / Remote cooling with worktop	AKT ZK834 6601	14.991,-
Z centralnym chłodzeniem bez blatu / Remote cooling without worktop	AKT ZK834 6600	13.972,-

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Connected load:

Moc chłodnicza / Refrigeration output:

1850 x 800 x 850 mm (LxWxH)

130W / 230V

346W temp. odpar. -15°C / 290W evap. temp. -15°C

Dopłaty / Extra cost

Blacha piekarnicza aluminiowa 400x600 mm / Pastry tray 400x600 mm aluminum	A700 081	113,-
Para prowadnic / Pair of L-trayslides	A700126	60,-
4 kółka (2 z hamulcem) Ø 125 mm / Mobile on 4 castors Ø 125 mm, 2 lockable	A700061	503,-
Blat granitowy 1945x800x20 mm typ A bez rantu tylnego Granite worktop 1945x800x20 mm type A without backsplash	A705 010	1.888,-

* Moduły WiFi, BT i RS 485 - strona 6 / * WiFi, BT and RS 485 modules - page 6



Komora wewn.
wolna od parownika
Evaporator
free interior



Urządzenie
wykonane ze stali
nierdzewnej
The device is made
of stainless steel



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment

Saladetta GN 1/1

2-drzwiowa saladetta z klapą przesuwaną i deską do krojenia, parownik zapianowany w tylnej ścianie, wymuszony obieg powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu, elektroniczny sterownik. Gotowa do podłączenia.

Bez pojemników GN.

Saladette GN 1/1

2-door saladette with stainless steel hinged lid and cutting board, with foamed-in evaporator system, convection refrigeration, ON/OFF switch, thermostatic control, automatic defrosting and evaporation of defrost water, ready to plug in.

Without GN-containers.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Electrics:

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Głębokość / Depth:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy:

Akcesoria / Accessories:

950x680x825/1120 mm (LxDxH)

320W / 230V

R134A

270 L

700 mm

330W temp. odpar. -10°C / 330W evap. temp. -10°C
max. temp. otoczenia +25°C / ambient temp. +25°C
°C +2 / +12

2,9 kWh / 24 h


2 Ruszty, 2 Pary przewodnic, 2 poprzeczki 527 mm
2 grids, 2 pairs of rails, tip-proof, 2 bars 527 mm

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

AKT S0795 00EV 

3.575,-




Saladetta z nadstawką szklaną GN 1/1

Salad display cabinet GN 1/1

Wymiary / Dimensions:

950x680x815/1200 mm (LxDxH)

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

AKT SA795 00EV 

4.848,-




Stół chłodniczy do pizzy

Snack Station

Wymiary / Dimensions:

950x680x830/1120 mm (LxDxH)

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

AKT P0795 00EV 

4.148,-

Dopłaty / Extra cost

Ruszt GN 1/1 325 x 530 mm / Grid GN 1/1 325 x 530 mm

A701 435

60,-

Para przewodnic / Pair of rails

A700 550

83,-

Poprzeczka wzdłużna / Longitudinal bar 888 mm

A454 779

98,-

Poprzeczka GN 325 mm / GN bar 325 mm

A560 088

70,-

Poprzeczka GN 163 mm / GN bar 163 mm

A454 791

39,-

Podstawa jezdna na 4 kółkach (2 z hamulcem) ø 75 mm
4 swivel castors (2 with brakes) ø 75 mm

A600 157

838,-

Urządzenia piekarniczo-cukiernicze / Bakery and Pastry Equipment



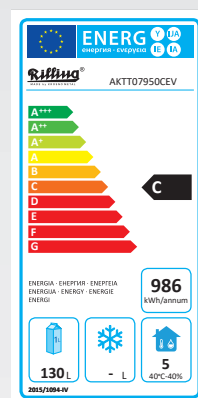
Komora wewn.
wolna od parownika
Evaporator
free interior



Urządzenie
wykonane ze stali
nierdzewnej
The device is made
of stainless steel



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment



Stół chłodniczy GN 1/1

stół chłodniczy dla GN 1/1, blat z raniem tylnym h=50 mm (typ C), parownik zapianowany w tylnej ścianie, wymuszony obieg powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu, elektroniczny sterownik. Gotowy do podłączenia.

Refrigerated Counters GN 1/1

refrigerated counter for GN 1/1, worktop with 50 mm backsplash, foamed-in evaporator system, convection refrigeration, ON/OFF switch, thermostatic control, automatic defrosting and evaporation of defrost water. Ready to plug in.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Electrics:

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Głębokość / Depth:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy:

Akcesoria / Accessories:

950x700x850 mm (LxDxH)

320W / 230V

R134A

270 L

700 mm

330W temp. odpar. -10°C / 330W evap. temp. -10°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C +2 / +12

2,7 kWh / 24 h

2 Ruszty, 2 Pary prowadnic / 2 grids, 2 pairs of rails, tip-proof

Z własnym chłodzeniem z blatem
Built-in cooling with worktop

AKT T0795 OCEV

4.085,-

Z własnym chłodzeniem bez blatu, 950x700x800 mm (LxDxH)
Built-in cooling without worktop

AKT T0795 OUEV

3.575,-

max. temp. otoczenia +25°C / ambient temp. +25°C

Dopłaty / Extra cost

Ruszt GN 1/1 325 x 530 mm / Grid GN 1/1 325 x 530 mm

A701 435

60,-

Para prowadnic / Pair of rails

A700 550

83,-

Podstawa jezdna na 4 kółkach (2 z hamulcem) ø 75 mm
4 swivel castors (2 with brakes) ø 75 mm

A600 157

838,-



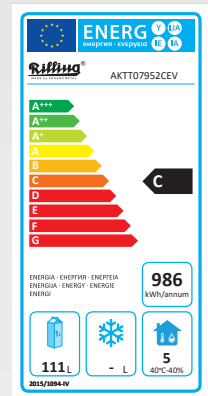
Komora wewn.
wolna od parownika
Evaporator
free interior



Urządzenie
wykonane ze stali
nierdzewnej
The device is made
of stainless steel



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment



Stół chłodniczy GN 1/1

stół chłodniczy dla GN 1/1, 2 szuflady o wysokości użytkowej 152 mm, blat z rantem tylnym h=50 mm (typ C), parownik zapianowany w tylnej ścianie, wymuszony obieg powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu, elektroniczny sterownik. Gotowy do podłączenia.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Electrics:

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Głębokość / Depth:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy:

Refrigerated Counters GN 1/1

Refrigerated counter worktop with 50 mm backsplash, 2 drawers with useful height 152 mm, for GN 1/1, with foamed-in evaporator system, convection refrigeration, ON/OFF switch, thermostatic control, automatic defrosting and evaporation of defrost water. Ready to plug in.

950x700x850 mm (LxDxH)

320W / 230V

R134A

270 L

700 mm

330W temp. odpar. -10°C / 330W evap. temp. -10°C
max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C +2 / +12

2,7 kWh / 24 h

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	AKT T0795 2CEV 		6.079,-

Dopłaty / Extra cost

Ruszt GN 1/1 325 x 530 mm / Grid GN 1/1 325 x 530 mm	A701 435		60,-
Para prowadnic / Pair of rails	A700 550		83,-
Podstawa jezdna na 4 kółkach (2 z hamulcem) ø 75 mm 4 swivel castors (2 with brakes) ø 75 mm	A600 157		838,-



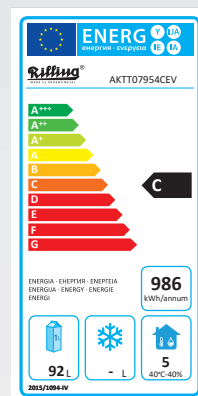
Komora wewn.
wolna od parownika
Evaporator
free interior



Urządzenie
wykonane ze stali
nierdzewnej
The device is made
of stainless steel



Higieniczne
wykonanie
Special hygienic
design of storage
compartment



Stół chłodniczy GN 1/1

stół chłodniczy dla GN 1/1, 4 szuflady o wysokości użytkowej 152 mm, blat z rantem tylnym h=50 mm (typ C), parownik zapianowany w tylnej ścianie, wymuszony obieg powietrza, automatyczne odszranianie i odparowanie kondensatu, elektroniczny sterownik. Gotowy do podłączenia.

Wymiary / Dimensions:

Zasilanie elektr. / Electrics:

Czynnik chłodniczy / Refrigerant:

Pojemność brutto / Gross capacity:

Głębokość / Depth:

Moc chłodnicza / Refrig. capacity:

Temperatura / Temperature:

Zużycie energii / Energy:

Refrigerated Counters GN 1/1

Refrigerated counter worktop with 50 mm backplash, 4 drawers useful height 152 mm, for GN 1/1, foamed-in evaporator system, convection refrigeration, ON/OFF switch, thermostatic control, automatic defrosting and evaporation of defrost water. Ready to plug in.

950x700x850 mm (LxDxH)

320W / 230V

R134A

270 L

700 mm

330W temp. odpar. -10°C / 330W evap. temp. -10°C

max. temp. otoczenia +40°C / ambient temp. +40°C

°C +2 / +12


2,7 kWh / 24 h

Nr artykułu / Art. No.

Cena / Price

PLN

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling

AKT T0795 4CEV 

6.896,-

Dopłaty / Extra cost

Podstawa jezdna na 4 kółkach (2 z hamulcem) ø 75 mm
4 swivel castors (2 with brakes) ø 75 mm

A600 157

838,-

- Schładzarko-zamrażarki szokowe przygotowane specjalnie dla cukierników i piekarzy.
- Blast chillers / Shock freezers prepared specifically for confectioners and bakers.



Zatrzymaj świeżość i smak na dłużej!

Bądź kreatywny – przygotuj nowe desery lub wypieki dla swoich klientów!

Keep freshness and taste for longer!

Be creative – prepare new desserts or pastries for your customers!



- Paleta produktów od 8x EN 400x600 / 4xGN 1/1 do 26x EN 400x600 / 13xGN 1/1.

- Prosty w obsłudze, intuicyjny panel dotykowy m.in. w j. polskim z szeroką bazą gotowych programów piekarniczo - cukierniczych oraz możliwością tworzenia programów autorskich.

- The range of products from 8x EN 400x600 / 4xGN 1/1 to 26x EN 400x600 / 13xGN 1/1.

- Easy to use, intuitive touch panel, also in Polish, with a broad base of ready-made bakery and confectionery programs and the ability to create your own programs.



PRO 4 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
4 pary przestawnych prowadnic / 4 pairs of rails
4-punktowa sonda / 4-points temperature probe

Wymiar / Dimensions:
Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
Zasilanie - Moc / Power supply:
Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Urządzenie wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania.
Własny agregat, urządzenie gotowe do podłączenia.
Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:
4 x GN1/1-65 mm głębokości
lub też z dodatkowymi prowadnicami:
5 x GN1/1-40 mm głębokości lub
8 x GN1/1-20 mm głębokości lub
8 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 20 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 15 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 15 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Blast chiller / shock freezer

Device for quick chilling and shock freezing of food.
Built-in cooling; product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles and USB slot.

Crosswise loader suitable:
4 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
5 x GN 1/1-40 mm depth
8 x GN 1/1-20 mm depth or
8 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 20 kg.

Blast chilling capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 15 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
Blast freezing capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 15 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x900 mm (LxDxH)
R452a
230 V / 0,8 kW
1,3 kW (-10°C VT), 0,5 kW (-35°C VT)

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	ASK FMEQ0411D		23.900,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	ASK FZKQ0411D		19.900,-

PRO Plus 4 x GN1/1



Wposażenie standardowe / Standard accessories:
 4 pary przestawnych prowadnic / 4 pairs of rails
 4-punktowa sonda rdzeniowa / 4-points temperature probe
 Smart Open Door: automatyczne otwieranie drzwi / Smart door
 Funkcja sterylizacji: ozonowanie komory / sterilization (ozonisation)

Wymiar / Dimensions:
 Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
 Zasilanie - Moc / Power supply:
 Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling
 Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Urządzenie multifunkcyjne wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania, rozmrażania, garowania, utrzymywania temperatury oraz gotowania w niskiej temperaturze - slow cooking. (maksymalna temperatura w komorze +80°C). Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB Funkcja sterylizacji i Smart Door.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:
 4 x GN1/1-65 mm głębokości
 lub też z dodatkowymi prowadnicami:
 5 x GN1/1-40 mm głębokości lub
 8 x GN1/1-20 mm głębokości lub
 8 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 20 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 15 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
 Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 15 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Multifunction device

Device for blast chilling, blast freezing and contains low temperature (low cooking) regeneration, warming and defrosting functions. Including the ability to program combined heating and cooling cycles. Temperature range up to 80°C. The product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles, USB slot, Smart Door automation and sterilization.

Crosswise loader suitable:
 4 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
 5 x GN 1/1-40 mm depth
 8 x GN 1/1-20 mm depth or
 8 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 20 kg.

Blast chilling capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 15 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
 Blast freezing capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 15 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x900 mm (LxDxH)
 R452a
 230 V / 0,8 kW
 1,3 kW (-10°C VT), 0,5 kW (-35°C VT)

Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
ASK FMEQ0411D-PP		30.900,-
ASK FZKQ0411D-PP		26.900,-

PRO 8 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
8 par przestawnych prowadnic / 8 pairs of rails
4-punktowa sonda / 4-points temperature probe

Wymiar / Dimensions:
Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
Zasilanie - Moc / Power supply:
Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Urządzenie wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania.
Własny agregat, urządzenie gotowe do podłączenia.
Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB.

Opcje konfiguracji komory - ładunek poprzeczny:
8 x GN1/1-65 mm głębokości
lub też z dodatkowymi prowadnicami:
10 x GN1/1-40 mm głębokości lub
16 x GN1/1-20 mm głębokości lub
16 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 40 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 29 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 29 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Blast chiller / shock freezer

Device for quick chilling and shock freezing of food.
Built-in cooling; product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles and USB slot.

Crosswise loader suitable:
8 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
10 x GN 1/1-40 mm depth
16 x GN 1/1-20 mm depth or
16 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 40 kg.

Blast chilling capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 29 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
Blast freezing capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 29 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x1583 mm (LxDxH)
R452a
230 V / 1,1 kW
3,6 kW (-10°C VT), 0,9 kW (-35°C VT)

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	ASK FMEQ0811D		30.900,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	ASK FZKQ0811D		25.500,-

PRO Plus 8 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
 8 par przestawnych prowadnic / 8 pairs of rails
 4-punktowa sonda rdzeniowa / 4-points temperature probe
 Smart Open Door: automatyczne otwieranie drzwi / Smart door
 Funkcja sterylizacji: ozonowanie komory / sterilization (ozonisation)

Wymiar / Dimensions:
 Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
 Zasilanie - Moc / Power supply:
 Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling
 Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Urządzenie multifunkcyjne wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania, rozmrażania, garowania, utrzymywania temperatury oraz gotowania w niskiej temperaturze - slow cooking. (maksymalna temperatura w komorze +80°C). Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB Funkcja sterylizacji i Smart Door.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:
 8 x GN1/1-65 mm głębokości
 lub też z dodatkowymi prowadnicami:
 10 x GN1/1-40 mm głębokości lub
 16 x GN1/1-20 mm głębokości lub
 16 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 40 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 29 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
 Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 29 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Multifunction device

Device for blast chilling, blast freezing and contains low temperature (low cooking) regeneration, warming and defrosting functions. Including the ability to program combined heating and cooling cycles. Temperature range up to 80°C. The product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles, USB slot, Smart Door automation and sterilization.

Crosswise loader suitable:
 8 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
 10 x GN 1/1-40 mm depth
 16 x GN 1/1-20 mm depth or
 16 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 40 kg.

Blast chilling capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 29 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
 Blast freezing capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 29 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x1583 mm (LxDxH)
 R452a
 230 V / 1,1 kW
 3,6 kW (-10°C VT), 0,9 kW (-35°C VT)

Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
ASK FMEQ0811D-PP		37.900,-
ASK FZKQ0811D-PP		32.500,-

PRO 10 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
10 par przestawnych prowadnic / 10 pairs of rails
4-punktowa sonda / 4-points temperature probe

Wymiar / Dimensions:
Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
Zasilanie - Moc / Power supply:
Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Urządzenie wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania.
Własny agregat, urządzenie gotowe do podłączenia.
Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:

10 x GN1/1-65 mm głębokości
lub też z dodatkowymi prowadnicami:
13 x GN1/1-40 mm głębokości lub
20 x GN1/1-20 mm głębokości lub
20 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 50 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 36 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
Min. 36 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Blast chiller / shock freezer

Device for quick chilling and shock freezing of food. Built-in cooling; product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles and USB slot.

Crosswise loader suitable:

10 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
13 x GN 1/1-40 mm depth
20 x GN 1/1-20 mm depth or
20 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 50 kg.

Blast chilling capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 36 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
Blast freezing capacity
per cycle in accordance with DIN 18872-5:
Min. 36 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x1753 mm (LxDxH)
R452a
400 V / 2,5 kW
5,4 kW (-10°C VT), 1,3 kW (-35°C VT)

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	ASK FMEQ1011D		38.900,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	ASK FZKQ1011D		29.500,-

PRO Plus 10 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
 10 par przestawnych prowadnic / 10 pairs of rails
 4-punktowa sonda rdzeniowa / 4-points temperature probe
 Smart Open Door: automatyczne otwieranie drzwi / Smart door
 Funkcja sterylizacji: ozonowanie komory / sterilization (ozonisation)

Wymiar / Dimensions:
 Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
 Zasilanie - Moc / Power supply:
 Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling
 Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Urządzenie multifunkcyjne wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania, rozmrażania, garowania, utrzymywania temperatury oraz gotowania w niskiej temperaturze - slow cooking. (maksymalna temperatura w komorze +80°C). Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB. Funkcja sterylizacji i Smart Door.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:
 10 x GN1/1-65 mm głębokości
 lub też z dodatkowymi prowadnicami:
 13 x GN1/1-40 mm głębokości lub
 20 x GN1/1-20 mm głębokości lub
 20 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 50 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 36 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
 Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 36 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Multifunction device

Device for blast chilling, blast freezing and contains low temperature (low cooking) regeneration, warming and defrosting functions. Including the ability to program combined heating and cooling cycles. Temperature range up to 80°C. The product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles, USB slot, Smart Door automation and sterilization.

Crosswise loader suitable:
 10 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
 13 x GN 1/1-40 mm depth
 20 x GN 1/1-20 mm depth or
 20 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 50 kg.

Blast chilling capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 36 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
 Blast freezing capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 36 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x1753 mm (LxDxH)
 R452a
 400 V / 2,5 kW
 5,4 kW (-10°C VT), 1,3 kW (-35°C VT)

Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
ASK FMEQ1011D-PP		46.900,-
ASK FZKQ1011D-PP		37.500,-

PRO 13 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
13 par przestawnych prowadnic / 13 pairs of rails
4-punktowa sonda / 4-points temperature probe

Wymiar / Dimensions:
Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
Zasilanie - Moc / Power supply:
Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Urządzenie wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania.
Własny agregat, urządzenie gotowe do podłączenia.
Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:

13 x GN1/1-65 mm głębokości
lub też z dodatkowymi prowadnicami:
17 x GN1/1-40 mm głębokości lub
26 x GN1/1-20 mm głębokości lub
26 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 65 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:

Min. 47 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.

Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:

Min. 47 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Blast chiller / shock freezer

Device for quick chilling and shock freezing of food. Built-in cooling; product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles and USB slot.

Crosswise loader suitable:

13 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
17 x GN 1/1-40 mm depth
26 x GN 1/1-20 mm depth or
26 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 65 kg.

Blast chilling capacity

per cycle in accordance with DIN 18872-5:

Min. 47 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes

Blast freezing capacity

per cycle in accordance with DIN 18872-5:

Min. 47 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x2008 mm (LxDxH)

R452a

400 V / 2,9 kW

7,7 kW (-10°C VT), 1,5 kW (-35°C VT)

	Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling	ASK FMEQ1311D		43.900,-
Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling	ASK FZKQ1311D		32.900,-

PRO Plus 13 x GN1/1



Wyposażenie standardowe / Standard accessories:
 13 par przestawnych prowadnic / 13 pairs of rails
 4-punktowa sonda rdzeniowa / 4-points temperature probe
 Smart Open Door: automatyczne otwieranie drzwi / Smart door
 Funkcja sterylizacji: ozonowanie komory / sterilization (ozonisation)

Wymiar / Dimensions:
 Czynnik chłodniczy / Refrigerant:
 Zasilanie - Moc / Power supply:
 Moc chłodnicza / Refrigeration output:

Z własnym chłodzeniem / Built-in cooling
 Z centralnym chłodzeniem / Remote cooling

Urządzenie multifunkcyjne wolnostojące

Urządzenie do szokowego schładzania i zamrażania, rozmrażania, garowania, utrzymywania temperatury oraz gotowania w niskiej temperaturze - slow cooking. (maksymalna temperatura w komorze +80°C). Sterowanie Easy Touch z ekranem dotykowym 7" i zdefiniowanymi programami oraz możliwością tworzenia programów indywidualnych, ze złączem USB Funkcja sterylizacji i Smart Door.

Opcje konfiguracji komory - załadunek poprzeczny:
 13 x GN1/1-65 mm głębokości
 lub też z dodatkowymi prowadnicami:
 17 x GN1/1-40 mm głębokości lub
 26 x GN1/1-20 mm głębokości lub
 26 x EN6040-30 mm (maks. głębokość)

Wydajność szokowego schładzania lub zamrażania na cykl do 65 kg.

Wydajność szybkiego schładzania na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 47 kg (+65°C/+3°C) w 90 min.
 Wydajność zamrażania szokowego na cykl zgodnie z DIN 18872-5:
 Min. 47 kg (+65°C/-18°C) w 240 min.

Cykl można uruchomić natychmiast po załadunku, niezależnie od temperatury produktu.

Multifunction device

Device for blast chilling, blast freezing and contains low temperature (low cooking) regeneration, warming and defrosting functions. Including the ability to program combined heating and cooling cycles. Temperature range up to 80°C. The product is ready for plug-in. Easy Touch control via 7" touch screen with definable programs, customized cycles, USB slot, Smart Door automation and sterilization.

Crosswise loader suitable:
 13 x GN 1/1-65 mm depth or with additional rails:
 17 x GN 1/1-40 mm depth
 26 x GN 1/1-20 mm depth or
 26 x EN 6040-30 mm (max. depth)

Capacity for blast chilling or blast freezing: up to 65 kg.

Blast chilling capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 47 kg (+65°C/+3°C) in 90 minutes
 Blast freezing capacity
 per cycle in accordance with DIN 18872-5:
 Min. 47 kg (+65°C/-18°C) in 240 minutes

The process can be started immediately after loading, regardless of the product temperature.

790x846x2008 mm (LxDxH)
 R452A
 400V / 2,9 kW
 7,7 kW (-10°C VT), 1,5 kW (-35°C VT)

Nr artykułu / Art. No.	Cena / Price	PLN
ASK FMEQ1311D-PP		54.900,-
ASK FZKQ1311D-PP		43.900,-

Wyposażenie dodatkowe do wszystkich modeli schładzarko-zamrażarek szokowych
Accessories for all Blast chillers / Shock freezers

	Nr artykułu / Art. No	Cena / Price	PLN
Zawiasy z prawej str. Hinged on the right side	A702 327		279,-
Zestaw kół Set of wheels	A700 061		503,-
Para prowadnic U - GN1/1 lewa + prawa Pair U-trayslide GN1/1 left +right	A702 328		294,-
Para prowadnic L EN6040 lewa + prawa Pair L-trayslide L EN6040 left + right	A702 329		294,-
Agregat zewnętrzny do SKC 4xGN1/1 External refrigerating unit for SKC 4xGN1/1	A702 330		6.900,-
Agregat zewnętrzny do SKC 8xGN1/1 External refrigerating unit for SKC 8xGN1/1	A702 331		9.800,-
Agregat zewnętrzny do SKC 10xGN1/1 External refrigerating unit for SKC 10xGN1/1	A702 333		11.900,-
Agregat zewnętrzny do SKC 13xGN1/1 External refrigerating unit for SKC 13xGN1/1	A702 334		13.300,-
Odporna na warunki atmosferyczne obudowa agregatu zewnętrznego do SKC 4/8/10/13xGN1/1 Weatherproof housing for external refrigerating unit for SKC 4/8/10/13xGN1/1	A702 335		na zapytanie on request





Nasz program produktów dla branży HoReCa Our product scheme for the HoReCa industry.

- szafy chłodnicze i mroźnicze / refrigerators and freezers
- stoły chłodnicze i mroźnicze / refrigerated and freezing counters
- barowe stoły chłodnicze / beverage counters
- schładzarki odpadów / solid waste refrigerators
- schładzarko-zamrażarki szokowe / blast chillers - shock freezers
- meble ze stali nierdzewnej AISI 304: (stoły robocze, zlewy, szafki, ect.)
stainless steel furniture AISI 304 (work tables, sinks, work units...)

Doradztwo, planowanie, montaż, przeszkolenie i serwis
poprzez Państwa regionalnego dystrybutora.
Consultancy, planning, installation, training and
maintenance by your local distributor.

KROSNO-METAL Sp. z o.o.

Skrytka pocztowa 7

Kamień 16m

PL 66-600 Krosno Odrzańskie

Tel. +48 68 38 33 - 300

Fax. +48 68 38 33 - 301

e-mail: info@krosno-metal.pl



[www.fb.com/RillingPL](https://www.facebook.com/RillingPL)

WWW.RILLING.PL

Wszystkie podane ceny są **cenami netto** (bez VAT) tzn. należy do nich doliczyć podatek VAT.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, cenowych, jak również błędów i pomyłek drukarskich.

All provided prices are net (excl. VAT) i.e. VAT should be added.

We reserve the right to make technical changes and price changes. We waive our responsibility for printing errors.

